

Herrn Okuma, Tokio.

Gnädigster Herr,

Vorher erfuhr ich durch Kenntlichung einiger
Freunde in Yokohama von dem von Herrn O. durch die
Briefe in welchem Sie Ihren Namen mittheilen, daß Sie
bereits wären, meinen Freund mich verabschiedlich zu verlassen am 16.
von # Mr. Brandt zu empfangen. Ich würde Ihre Einladung
sich Folge leisten wenn ich wüßte, wo Sie, Herr Okuma,
verfuhren. - Da ich dies aber nicht weiß, so würde mir nicht
überig bleiben, sich Ihnen selbst anzuschreiben. - Wenn Sie
Ortsname mir Kunde ist, wird mich, verzeihen Sie es schriftlich,
schriftlich mich sehr freuen, und da ich unbedingt zurücksetzen muß,
daß es dem jungen Herrn am das Risiko befristet ist, so werden
meine Bemerkungen von mir als zweifelslossten Folgen
angesehen sein. - Ich hoffe, mich dem besten Willen in das
Obst ist es mir nicht möglich Ihre Aufmerksamkeit Folge zu
leisten. - Wenn Sie dieselbe so freundlich sein wollen, mich

bezüglich zu unterstützen wenn & wo ich die Kräfte
Namen & realer Ihre Offizien sind, so werden die Gabe
ausgeführt

Herrn v. G. v. G.

Yokohama, 16. Jan. 1875.

A. Hervé
care of T. F. v. Brandt

1
2
3
4
5

閣下土曜日即十六日午後四時之下拙書
 所招之書成法用意多為在少辰才、七二氏之
 法告知本城の該氏に所投與之尊稱を撰
 演之友人より落書仕の宛を閣下之在
 要之拙書詳悉に於て即刻應召之仕等之
 所下拙不案内なる才、七二氏之尋問の分
 手後無之の是又甚遠方つて在越之る
 多分之學校之終の性事、在在或も存以在
 目下在要之分り不中、夫是強固之仕
 方之事故之様趨不仕多之、更之他意
 無之、願偏之、所洞察在仰の故、向後閣下万
 一之拙を法多切之、本城下之思召之、亦
 以他之何要之、閣下之會合又、少之、拙之
 書之、願、少之、其、薛ハ、是、非、深、訂、盟、仕、及、希
 望、此、事、之、所、産、也

大藏省

西曆一千九百零一年一月十六日

横濱へルフ工

東京

大隈大君

閣下

